



Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso



# Felgenbaumwagen

Support de rangement pour pneus sur  
roulettes | Carrello porta pneumatici



Deutsch .... 07  
Français .....21  
Italiano ..... 39



Vertrieben durch: | Commercialisé par: |  
Commercializzato da:

MTS GROUP  
INTER-UNION TECHNOHANDEL GMBH  
CARL-BENZ-STRASSE 2  
DE-76761 RÜLZHEIM  
GERMANY

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE 809263  
ASSISTENZA POST-VENDITA

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-/ALDI SUISSE Filiale**.  
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.  
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.

MODELL / MODÈLE / MODELLO:  
DIS-138 10/2021

3

JAHRE GARANTIE  
YEAR WARRANTY

## Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

### Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

### Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.\* Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

### Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.\*

### Ihr ALDI-/Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-/Hofer-Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at) bzw. [www.aldi-service.ch](http://www.aldi-service.ch).

## Inhaltsverzeichnis

<b>Lieferumfang</b> .....	<b>4</b>
Komponenten .....	7
Mitgelieferte Verbindungselemente .....	7
Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge .....	7
<b>Allgemeines</b> .....	<b>8</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren .....	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	8
Zeichenerklärung.....	8
<b>Sicherheit</b> .....	<b>9</b>
Hinweiserklärung.....	9
Sicherheitshinweise .....	10
<b>Vor der Montage</b> .....	<b>12</b>
Felgenbaumwagen und Lieferumfang prüfen .....	12
Hinweis zur Verwendung der Reifenmarkierer.....	13
Hinweis zur Verwendung des Profiltiefenmessers.....	13
Hinweis zur Verwendung des Druckluftprüfers.....	14
<b>Montage</b> .....	<b>14</b>
Fahrgestell montieren .....	14
Hinterachse montieren.....	15
Verbindungsstange montieren .....	15
Baugruppen zusammenbauen .....	15
<b>Verwendung des Felgenbaumwagens</b> .....	<b>16</b>
Beladen des Felgenbaumwagens vorbereiten.....	16
Bremsen in der Feststellposition einrasten .....	17
Felgenbaumwagen beladen.....	17
<b>Hinweise zur Reifenlagerung</b> .....	<b>18</b>
<b>Wartung und Pflege</b> .....	<b>19</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>20</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>20</b>
Verpackung entsorgen.....	20
Felgenbaumwagen entsorgen .....	20



\*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

### Lieferumfang/Contenu de la livraison/Dotazione

